

**guide****1. [gaɪd] n****1. проводник; гид; экскурсовод**

museum guide - музейный гид, экскурсовод

trustworthy [experienced] guide - надёжный [опытный] проводник

to take [to hire /to engage/] a guide - брать [нанимать] проводника

to serve smb. as a guide - быть чьим-л. гидом /проводником/

**2. руководящий принцип**

to take reason as one's guide - руководствоваться соображениями рассудка

if this is any guide - если этим можно руководствоваться

instinct is not always a safe guide - не всегда можно руководствоваться инстинктом

whim and prejudice are poor guides - прихоти и предрассудки - плохие советчики

**3. ориентир, указатель**

it was a guide to the state of his feelings - поэтому (признаку) можно было судить о его чувствах /о его состоянии/

as a rough guide - грубо ориентировочно

**4. 1) руководитель; советчик**

to trust [to confide in, to obey] one's guide - верить [доверять, повиноваться] руководителю

**2) образец, пример**

I took him as my guide - я старался во всём подражать ему

let this be a guide to you - пусть это служит вам примером

**3) редк. опекун****5. 1) путеводитель; руководство, учебник; инструкция**

a Guide to the British Museum - путеводитель по Британскому музею

a Guide to English Grammar - учебник английской грамматики

guide to poultry keeping - руководство по птицеводству

radiation protection guide - руководство по радиационной защите

railway guide - железнодорожный указатель

guide to photography - справочник по фотографии справочник фотографа

**2) pl нормы**

radioactivity concentration guides - нормы допустимой концентрации радиоактивных веществ

**6. девочка-скаут****7. воен. направляющее подразделение****8. 1) мех. направляющая деталь; направляющее приспособление; направляющий механизм****2) pl направляющие (станка), параллели****9. мор. корабль-уравнитель****10. геол. признак; направляющая жила****11. горн. обсадная труба****12. радио волновод****13. спец. переносящий подкатод, переносящий электрод (в декартоне)****14. спец. световод****2. [gaɪd] v****1. быть проводником, гидом; вести**

to guide a tourist [a traveller] - быть проводником туриста [путешественника]

to guide the way for smb. - вести кого-л.

to guide smb. up a mountain - водить кого-л. в горы

to guide smb. to the station - показать кому-л. дорогу на станцию

the blind man was guided by his dog - собака служила слепому поводырём

can you guide me through the museum? - вы можете показать мне музей?

**2. 1) направлять; руководить; вести**

to guide the steps of smb. - направлять чьи-л. шаги

to guide smb. in his studies - руководить чьими-л. занятиями

she personally guided me to discover their way of life - я знакомился с их образом жизни под её руководством

**2) определять, формировать**

circumstances guide his judgement - его суждения формируются под влиянием обстоятельств

**3) быть руководителем, управлять; руководить делами**

to guide the state, to guide the affairs of the state - руководить государством

**3. стимулировать, направлять, вдохновлять**

to be guided by one's sense of duty [of justice] - руководствоваться чувством долга [справедливости]

to be guided by one's passions - быть /действовать/ под влиянием собственных страстей

I'll be guided by your advice - я буду руководствоваться вашими советами, ваши советы будут служить мне ориентиром

/путеводной нитью/

**4. служить ориентиром, указателем**

the lights in the harbour guided the ship to port - огни гавани помогли кораблю войти в порт

**5. мех. управлять, направлять****guide**

**guide** [guide guides guided guiding] noun, verb BrE [gaɪd] <sup>ⓘ</sup> NAmE [gaɪd] <sup>ⓘ</sup>

noun

## BOOK/MAGAZINE

1. ~ (to sth) a book, magazine, etc. that gives you information, help or instructions about sth
  - a Guide to Family Health
  - Let's have a look at the TV guide and see what's on.
2. (also **guide-book**) ~ (to sth) a book that gives information about a place for travellers or tourists
  - a guide to Italy
  - travel guides

## PERSON

3. a person who shows other people the way to a place, especially sb employed to show tourists around interesting places
  - a tour guide
  - We hired a local guide to get us across the mountains.
4. a person who advises you on how to live and behave
  - a spiritual guide
  - His elder sister had been his guide, counsellor and friend.

## STH THAT HELPS YOU DECIDE

5. something that gives you enough information to be able to make a decision about sth or form an opinion
  - **As a rough guide**, allow half a cup of rice per person.
  - I let my feelings be my guide.

## GIRL

6. **Guide** (also *old-fashioned*, **Girl 'Guide**) (both BrE) (US **Girl 'Scout**) a member of an organization (called the Guides or the Girl Scouts) which is similar to the **Scouts** and which trains girls in practical skills and does a lot of activities with them, for example camping
  - compare **Brownie**

### Word Origin:

late Middle English: from Old French **guide** (noun), **guider** (verb), of Germanic origin.

### Culture:

The organization for girls called **the Guides** (and formerly called the Girl Guides Association) was started in 1910 as an equivalent to the **Scouts** (formerly called the Boy Scouts). It encourages practical skills and a helpful attitude to other people. In Britain, Guides are divided into four groups: Rainbows (aged 5 to 7), Brownies (aged 7 to 10), Guides (aged 10 to 14), and the Senior Section, consisting of Ranger Guides and Young Leaders (aged 14 to 25). Adult helpers in the Guides Association are called **Guiders**.

### Example Bank:

- I consulted my guide as I walked around the cathedral.
- Our tour guide showed us around the old town.
- Remember, this chart is only a guide.
- The book contains a quick reference guide to essential grammar at the back.
- These figures give a rough guide as to the sales we can expect.
- This book is the definitive guide to world cuisine.
- Use the table below as a guide to how much detergent to use.
- We consulted our guides as we walked around the cathedral.
- a guide to British birds
- a step-by-step guide to creating your own website
- a survival guide for business managers
- A guru is the spiritual guide of his students.
- As a general guide, large dogs need more exercise than small ones.
- As a guide, the largest pie will feed twelve.
- He has written a number of travel guides.
- His sister had been his guide, counsellor and friend.
- It should only be used as an approximate guide.
- Let's have a look at the TV guide and see what's on.
- These figures should be taken as a rough guide.

## verb

## SHOW THE WAY

1. ~ **sb (to/through/around sth)** to show sb the way to a place, often by going with them; to show sb a place that you know well
  - She guided us through the busy streets to the cathedral.
  - We were guided around the museums.

## INFLUENCE BEHAVIOUR

2. ~ **sb** to direct or influence sb's behaviour
  - He was always guided by his religious beliefs.

## EXPLAIN

3. ~ **sb (through sth)** to explain to do sth, especially sth complicated or difficult
- The health and safety officer will guide you through the safety procedures.

## HELP SB MOVE

4. ~ **sb/sth (+ adv./prep.)** to help sb to move in a particular direction; to move sth in a particular direction

- She took her arm and guided her across the busy road.
- He guided her hand to his face.

see also ↑guiding

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we / they	guide
	BrE /gɑɪd/
	NAmE /gɑɪd/
he / she / it	guides
	BrE /gɑɪdz/
	NAmE /gɑɪdz/
past simple, past participle	guided
	BrE /gɑɪdɪd/
	NAmE /gɑɪdɪd/
-ing form	guiding
	BrE /gɑɪdɪŋ/
	NAmE /gɑɪdɪŋ/

Word Origin:

late Middle English: from Old French **guide** (noun), **guider** (verb), of Germanic origin.

Thesaurus:

**guide** verb T

- She guided us through the busy streets.

**take** • • **lead** • • **escort** • • **show** • • **walk** • • **usher** •

guide/take/lead/escort/show/walk/usher sb **to/out of/into** sth

guide/take/lead/escort/walk/usher sb **there/somewhere**

guide/take/lead/escort/show/walk sb **round/around**

Synonyms:

**take**

lead • escort • drive • show • walk • guide • usher • direct

These words all mean to go with sb from one place to another.

**take** • to go with sb from one place to another, for example in order to show them sth or to show them the way to a place: ▫ It's too far to walk— I'll take you by car.

**lead** • to go with or go in front of sb in order to show them the way or to make them go in the right direction: ▫ Firefighters led the survivorsto safety.

**escort** • to go with sb in order to protect or guard them or to show them the way: ▫ The president arrived escorted by twelve bodyguards.

**drive** • to take sb somewhere in a car, taxi, etc: ▫ My mother drove us to the airport.

**show** • to take sb to a particular place, in the right direction, or along the correct route: ▫ The attendant showed us to our seats.

**walk** • to go somewhere with sb on foot, especially in order to make sure that they get there safely; to take an animal, especially a dog, for a walk or make an animal walk somewhere: ▫ He always walked her home. ◇ ▫ Have you walked the dog yet today?

**guide** • to show sb the way to a place, often by going with them; to show sb a place that you know well: ▫ She guided us through the busy streets. ◇ ▫ We were guided around the museums.

**usher** • (rather formal) to politely take or show sb where they should go, especially within a building: ▫ She ushered her guests to their seats.

**direct** • (rather formal) to tell or show sb how to get somewhere or where to go: ▫ A young woman directed them to the station.

to take/lead/escort/drive/show/walk/guide/usher/direct sb **to/out of/into** sth

to take/lead/escort/drive/show/walk/guide sb **around/round**

to take/lead/escort/drive/walk sb **home**

to take/lead/escort/guide sb **to safety**

to lead/show **the way**

Example Bank:

- He guided me in my research.
- He guided us through the intricacies of the divorce law.
- He took her arm, gently guiding her.
- Schools were firmly guided on the details of the curriculum
- She guided him across the busy road.
- Their teacher Phil Bailey carefully guides them through rehearsals.
- They guide you expertly through the whole process.
- This book will serve to guide you in the fulfilment of a successful relationship.
- a document guiding teachers on how to maintain discipline
- the information and data which help guide the affairs of the business
- the ways in which young people are guided into employment

- He guided her up some stone steps.
- It's a dangerous route— you'll need someone to guide you.
- She guided us through the busy streets.

See also: ↑[Girl Guide](#) ▪ ↑[Girl Scout](#) ▪ ↑[guidebook](#)

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

## guide

I. **guide**<sup>1</sup> **S3 W2** /gɑɪd/ *BrE* <sup>ˈ</sup> *AmE* <sup>ˈ</sup> *noun* [countable]

[Date: 1300-1400; Language: French; Origin: Old Provençal guida]

1. **FOR DECIDING/JUDGING** something that provides information and helps you to form an opinion or make a decision:

- The polls are not a reliable guide of how people will vote.
- The figures are only a rough guide.

2. **PERSON**

a) someone whose job is to take tourists to a place and show them around:

- a tour guide
- an experienced mountain guide

b) someone who advises you and influences the way you live:

- my spiritual guide

3. **INSTRUCTIONS**

a) a book or piece of writing that provides information on a particular subject or explains how to do something

**guide to**

- a guide to North American birds
- Follow our step-by-step guide.
- Details of how to use the various programs are in the user guide.

b) a guidebook

4. **GIRL** *British English*

a) **the Guides** the Guides Association, which teaches girls practical skills ⇒ **scout**

b) a member of the Guides Association

II. **guide**<sup>2</sup> **W3** *BrE* <sup>ˈ</sup> *AmE* <sup>ˈ</sup> *verb* [transitive]

1. to take someone to a place **SYN lead**

**guide somebody along/through etc**

- He guided us through the narrow streets to the central mosque.

2. to help someone or something to move in a particular direction

**guide somebody/something into/towards etc**

- He guided her firmly towards the sofa.
- Searchlights were used to guide the ship into the harbour.

3. to influence someone's behaviour or ideas:

- Teenagers need adults to guide them.

4. to show someone the right way to do something, especially something difficult or complicated

**guide somebody through something**

- Guide your students through the program one section at a time.

## guide

Freakuency Pack

12500 **1813**<sup>MCW</sup>

15000 **1011**<sup>COCA</sup>

RANGE: **2k** **GUIDE** 45983

guide 23134

guiding 3435

guides 5264

guided 6292

unguided 115

guidance 7743

COCA 500k Unlemmatized

10289 **2605**<sup>16353</sup> *nn1*

3673 **7930**<sup>4264</sup> *vvi*

2152 **11616**<sup>2498</sup> *vv0*

8 **293935**<sup>8</sup> *nnu*

7 **318341**<sup>7</sup> *np1*

4 **428311**<sup>4</sup> *jj*